



Mitteilungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn-Leidingen, Ittersdorf, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen



MITMACH-SOMMERFEST

**Großes
Bewegungs-
programm mit
verschiedenen
Aktionen**



**FUSSBALL-DART
KINDER-HÜPFBURG**

Samstag

10.09.2022

15-19 Uhr

Jugenddorf

Blauloch

**Für das leibliche
Wohl ist – mit
Kaffee, Kuchen &
anderen Leckereien
– bestens gesorgt!**

Ausrichter: Turn- und Spielverein Wallerfangen e.V.



Bereitschaftsdienste

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

i Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)

01.09.2022

St. Oranna-Apotheke, Überherrn, Tel.: 06836/2995

02.09.2022

Pachtener-Apotheke, Dillingen, Tel.: 06831/73309

03.09.2022

Apotheke im EKC, Bous, Tel.: 06834/782399

04.09.2022

Marien-Apotheke, Saarlouis, Tel.: 06831/42895

05.09.2022

Luzia-Apotheke, Dillingen, Tel.: 06831/7066990

06.09.2022

Ludwigs-Apotheke, Saarlouis, Tel.: 06831/2957

07.09.2022

Apollonia-Apotheke, Fraulautern, Tel.: 06831/82828

i Ärztlicher Bereitschaftsdienst

(inkl. Kinderärzte / Augenärzte / HNO-Ärzte)

Sie erreichen den **ärztlichen Bereitschaftsdienst** der Kassenerztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer **116117**.

Zusätzlich sind unsere Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet.

Von Samstag, 8.00 Uhr bis Montag, 8.00 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend/Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen).

Bereitschaftsdienstpraxis Saarlouis:

Im Marienhaus Klinikum Saarlouis

Kapuziner Str. 4, 66740 Saarlouis

Bereitschaftsdienstpraxis Dillingen:

Im ehemaligen Krankenhaus Dillingen

Werkstr. 3, 66763 Dillingen

In den Zeiten, in denen die Bereitschaftsdienstpraxis geöffnet ist, erreichen Sie den diensthabenden Arzt/ die diensthabende Ärztin direkt über die Nummer der Bereitschaftsdienstpraxis: **Telefon: 01805/ 663 006***

i Kinderärztlicher Notfalldienst:

Es gibt nur noch einen zentralen Standort für das gesamte West-Saarland, wo ein kinderärztlicher Notdienst am Wochenende, an Feiertagen sowie Brückentagen angeboten wird.

Die Praxisräume für diesen Dienst befinden sich im Erdgeschoss der Elisabeth-Klinik in Saarlouis.

Es ist dringend notwendig, um die Wartezeit für Sie so gering wie möglich zu halten, vorher anzurufen!

Die Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder und Jugendliche ist unter folgender Rufnummer zu den aufgeführten Zeiten erreichbar: Telefonnummer: 06831/1257883

An den übrigen Wochentagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechstunde über Ihre Kinder und Jugendärztliche Praxis.

i HNO Notfalldienst

Die Bereitschaftsdienstpraxis wird Ihnen unter der Rufnummer **116-117** mitgeteilt.

i Augenärztlicher Notfalldienst

Der Bereitschaftsdienst der Augenärzte ist über die Telefonnummer **116117** erreichbar.

i Zahnärztlicher Notfalldienst

(Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung!):

03./04.09.2022

Dr. H. Jäger, Hüttersdorf, Tel.: 06887/92930

Es wird auch auf die Internetseite www.zahnaerzte-saarland.de verwiesen, auf der die aktuellen zahnärztlichen Notfalldienste veröffentlicht werden.

i Tierärztlicher Notdienst

Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite: <http://tierarzt-saar.de/> abrufbar.

Herausgeber:	LINUS WITTICH Medien KG
Druck:	Druckhaus WITTICH KG
Verlag:	LINUS WITTICH Medien KG
Anschrift:	54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)
Verantwortlich: amtlicher Teil:	Bürgermeister Horst Trenez, Rathaus, 66798 Wallerfangen
übriger Teil: Anzeigen:	Martina Drolshagen, Verlagsleiterin Melina Franklin, Produktionsleiterin
Zentrale:	Tel. 06502 9147-0, E-Mail: service@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.





AMTLICHES Bekanntmachtungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn-Leidingen, Ittersdorf, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Amtlicher Teil • Bekanntmachungen

■ Öffentliche und Nichtöffentliche Sitzung des Orsrates des Gemeindebezirkes Düren

Bekanntmachung

Am Mittwoch, den 07. September 2022, 18.00 Uhr, findet im Dorfgemeinschaftshaus in Düren eine öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Orsrates des Gemeindebezirkes Düren statt.

Tagesordnung

A) Öffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Orsrates des Gemeindebezirkes Düren vom 18.05.2022 - Öffentliche Sitzung -
2. Billigung des Entwurfs des Bebauungsplanes und der Flächennutzungsplan-Teiländerung und Freigabe zur Beteiligung nach § 3 Abs. 1 BauGB und § 4 Abs. 1 BauGB „Solarpark PVA Antonkreuz“ mit paralleler Teiländerung des Flächennutzungsplanes in den Ortsteilen Kerlingen und Düren der Gemeinde Wallerfangen
3. Mitteilungen, Anfragen, Anregungen

B) Nichtöffentliche Sitzung

4. Mitteilungen, Anfragen, Anregungen
66798 Wallerfangen, den 29. August 2022
Ortsvorsteherin
Maria Luise Grundhefer

■ Öffentliche und Nichtöffentliche Sitzung des Orsrates des Gemeindebezirkes Gisingen

Bekanntmachung

Am Montag, den 05. September 2022, 18.00 Uhr, findet im Gasthaus Bauer in Gisingen eine öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Orsrates des Gemeindebezirkes Gisingen statt.

Tagesordnung

A) Öffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über Sitzung des Orsrates des Gemeindebezirkes Gisingen vom 20.04.2022 - Öffentliche Sitzung -
2. Aufstellungsbeschluss zum Bebauungsplan „Solarpark PVA Äppelthart“ im Ortsteil Gisingen der Gemeinde Wallerfangen
3. Teiländerung des Flächennutzungsplanes „Solarpark PVA Äppelthart“ im Ortsteil Gisingen der Gemeinde Wallerfangen
4. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

B) Nichtöffentliche Sitzung

5. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen
66798 Wallerfangen-Gisingen, den 29. August 2022
Die Ortsvorsteherin
Ulrike Heffinger

Ende des amtlichen Teils

Öffnungszeiten und Sprechstunden

■ Öffnungszeiten und Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

In den Büros des Rathauses und in allen den Nebengebäuden ist der Zutritt für die BesucherInnen nur durch das Tragen einer Mund-Nasen-Schutzmaske gestattet. Im Foyer des Rathauses besteht bis auf weiteres keine Maskenpflicht.

Der gesetzliche Mindestabstand von 1,50 Meter zu den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern bzw. Besuchern ist einzuhalten.

Ich bitte um Verständnis.

■ Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	geschlossen
Dienstag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	13.30 Uhr bis 15.30 Uhr
Mittwoch:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	geschlossen
Donnerstag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	13.30 Uhr bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	geschlossen.

Um vorherige Terminvereinbarung mit den jeweiligen Sachbearbeiterinnen und Sachbearbeitern wird gebeten, um unnötige Wartezeiten für Sie zu vermeiden.

Der Zutritt ist für die BesucherInnen nur durch entsprechenden Mund-Nasen-Schutz gestattet. Der gesetzliche Mindestabstand von 1,50 Meter zu den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern bzw. Besuchern ist einzuhalten.

■ Standesamt

Das Standesamt Wallerfangen hat mit dem Standesamt Dillingen/Saar fusioniert und bildet einen einheitlichen Standesamtsbezirk mit der Bezeichnung „Standesamt Dillingen/Saar“.

Der Dienstsitz des „neuen“ Standesamtes befindet sich im Rathaus Dillingen/Saar, Merziger Str. 51, 66763 Dillingen/Saar, 1. Etage, Zimmer 1.17 und 1.18.

Die Öffnungszeiten des Rathauses Dillingen erfahren Sie unter der Telefonnummer: 06831/709-0

E-Mail: standesamt@dillingen-saar.de

Fax-Nr.: 06831/709-231

■ Historisches Museum Wallerfangen, Louisenstr. 3 (Adolphshöhe):

Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag von 15 bis 18 Uhr und bringen Sie einen Mund- und Nasenschutz mit!

Kontakt: Dr. Peter Winter, Tel: 06831/60212

www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de

■ Öffnungszeiten Museum „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen,

Tel. und Fax: 06837/912762

Öffnungszeiten: Mo, Di, Mi, Sonntag und Feiertag: 14.00-17.00 Uhr, Do und Fr.: 10.00 Uhr-12.00 Uhr

■ Sprechstunden

Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Oliver Bianchi, Eichenbornweg 39, Tel: 06831/9867786

Förster

Der für den Gemeindewald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt ist zur Zeit unter der

Telefon-Nr. 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

Schiedsmann

Schiedsmann des Bezirkes Wallerfangen I

(Wallerfangen mit Oberlimberg,

Herbert Haben, Telefon: 06831/69010

Schiedsmann des Bezirkes Wallerfangen II (Gaubezirke),

Michael Sonntag, Telefon: 06837/708342,

Email: Michael.Sonntag@schiedsmann.de

Denkmalbeauftragte für den Bereich Wallerfangen

Stefan Michelbacher, Tel: 0170-3213427, E-Mail: sjm111@t-online.de

Isabell Andruet, Tel: 0173/4953004, E-Mail: andruet@gmx.de

Deutsche Rentenversicherung

Der zuständige Versichertenberater Herr Johannes Bodwing, ist zur Zeit nur unter der Telefon-Nr. 06831/46437 oder 0160/95141138 zu erreichen.

■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

Rathaus	06831/6809-0
Rathaus Fax-Nr.	06831/680950
E-Mail:	info@wallerfangen.de
Internet:	www.wallerfangen.de

Wasserleitungszweckverband

Verwaltung	06831/6809-0
Fax	06831/6809-88
E-Mail:	info@wzvgs.de
Bereitschaftsdienst	0178/6112001

Beigeordnete

Schirra Stefan	06831/964597
Kiefer Wolfgang	06831/64184

Ortsvorsteher

Bedersdorf (Grasmück Lothar)	06837/1873
Düren (Grundhefer Maria Luise)	06837/829
Gisingen (Heffinger Ulrike)	06837/7372
Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang)	06837/534
Ittersdorf (Rickert Heinz)	06837/891
Kerlingen (Schmidt Werner)	06837/7118
Rammelfangen (Harpers Gabriele)	06837/74237
St. Barbara (Schirra Stefan)	06831/964597
Wallerfangen (Harenz Julia)	06831/7617047

Jagdvorsteher der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

Leidingen/Bedersdorf: Ursula Pieper, Bedersdorf, Tel: 06831/175810

Kerlingen/Düren: Werner Schmidt, Kerlingen, Jakobusstr. 23a, Tel: 06837/7118

Gisingen: Ulrike Heffinger, Gisingen, Zum Scheidberg 9a, Tel: 06837/7372

Ihn: Wolfgang Schmitt, Ihn, Rammelfanger Str. 9, Tel: 06837/534

Ittersdorf: Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf, Zur Weisacht 4, Tel: 06837/74130

Rammelfangen: Thomas HANS, Rammelfangen, Landstr. 1 a, Tel: 06837/7080860

Wallerfangen/St. Barbara: Stefan Schirra, St. Barbara, Keltenstr. 4, Tel: 06831/964597

Schulen

Grundschule Wallerfangen	06831/965199
Fax	06831/643422
Grundschule Gisingen	06837/91001
Fax	06837/7080051
FGTS	06837/7080050
Gemeinschaftsschule Am Limberg	06831/964585
Fax	06831/964594
Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg.	06831/643425
Kreismusikschule Wallerfangen	06837/7968

Kindergärten

Kindergarten Gisingen	06837/1283
Kindergarten Ittersdorf	06837/1356
Fax-Nr.	06837/901988
Kindergarten Wallerfangen	06831/61128, 06831/643432
Fax	06831/643017

Sonstige Einrichtungen

Freibad Wallerfangen	06831/60402
Campingplatz Wallerfangen	06831/60591
Walderfingia Wallerfangen	06831/60297
Sporthalle Scheidberg	06837/1723
Heimathaus Wallerfangen	06831/60282
Haus Saargau	06837/912762
Krankenhaus Wallerfangen	06831/9620

Polizei

Polizei Saarlouis	06831/9010
-------------------------	------------

Mitteilungen der Verwaltung



**Wasserleitungszweckverband
„GAU – SÜD“**



Der Verbandsvorsteher

Information des Landesamtes für Umwelt- und Arbeitsschutz zur Wasserentnahme aus Bächen und Flüssen

Aufgrund der anhaltenden Trockenheit und Niedrigwassersituation in den Fließgewässern weist das Landesamt für Umwelt- und Arbeitsschutz (LUA) darauf hin, dass die Entnahme von Wasser aus Bächen und Flüssen, z.B. zu Bewässerungszwecken, im Rahmen des Gemeingebrauchs nach § 22 Abs. 1 Saarländisches Wassergesetz (SWG) i.V.m. § 25 Abs. 1 Wasserhaushaltsgesetz (WHG) lediglich mittels Schöpfen mit Handgefäßen zulässig ist. Der Gemeingebrauch umfasst nicht die Einrichtung ortsfester Anlagen zum Trinken oder Schöpfen. Die Entnahme mittels technischer Geräte, z.B. elektrische Gartenpumpen, bedarf einer wasserrechtlichen Erlaubnis zur Gewässerbenutzung gem. § 10 WHG, die beim Landesamt für Umwelt- und Arbeitsschutz, Don-Bosco-Straße 1, 66119 Saarbrücken, zu beantragen ist. Bei der Wasserentnahme ist unbedingt zu beachten, dass weder Vertiefungen (Pumpensumpf) oder sonstige Veränderungen im bzw. am Gewässer (Treppen zur Zugänglichkeit, Schächte etc.), noch ein Aufstau im Gewässer errichtet werden dürfen.

Bei Entnahmen ohne vorliegende Genehmigung handelt es sich um eine Ordnungswidrigkeit nach § 141 SWG, für die ein Bußgeld fällig werden kann.

Einer Entnahme kann nur genehmigt werden, wenn dadurch keine nachteiligen Veränderungen der Eigenschaften des Wassers, keine wesentliche Verminderung der Wasserführung und keine andere Beeinträchtigung des Wasserhaushaltes zu erwarten sind. Der Verbleib einer ausreichenden Restwassermenge im Gewässer muss gewährleistet und kontrollierbar sein. Bei dauerhaft oder temporär geringen Abflüssen im Gewässer kann daher die Erlaubnis auch versagt oder die Entnahme durch Auflagen beschränkt werden. Daher bittet das Landesamt für Umwelt- und Arbeitsschutz bei beabsichtigter Antragstellung um eine Vorabstimmung mit dem LUA per Telefon oder E-Mail, ob für das beabsichtigte Entnahmegewässer grundsätzlich eine Erlaubnis in Aussicht gestellt werden kann. Die Erlaubnis auf Wasserentnahme beinhaltet keinen wasserrechtlichen Anspruch auf einen Zufluss von Wasser bestimmter Menge und Beschaffenheit.

Das Landesamt für Umwelt- und Arbeitsschutz hat einen Leitfaden zur Prüfung von Anträgen auf Erlaubnis der Wasserentnahme aus Oberflächengewässern erarbeitet. Aus diesem Leitfaden ist u.a. ersichtlich, an welchen Gewässern die Genehmigung der Wasserentnahme von vornherein ausgeschlossen ist. Der Leitfaden kann auf der Homepage des Landesamtes für Umwelt- und Arbeitsschutz (www.lua.saarland.de) eingesehen werden.

Bei Fragen steht das Landesamt für Umwelt- und Arbeitsschutz, Don-Bosco-Straße 1, 66119 Saarbrücken, Telefon: 0681-8500-0, E-Mail: lua@lua.saarland.de zur Verfügung.

Der Eigenbetrieb Abwasserwerk der Gemeinde Wallerfangen informiert:

Rückabwicklung der vorläufigen Kanalgebühren für die Jahre 2018 - 2020

Nach dem die Grundlagenbescheide zur Erhebung der Niederschlagswassergebühr zum Jahresende 2021 versandt wurden und die neuen Gebühren durch das beauftragte Unternehmen WZV „Gau-Süd“ für die Abrechnung 2021 und Festsetzung 2022 bereits zur Anwendung kamen, steht nun im letzten Schritt der Projektumsetzung die Rückabwicklung der vorläufig erhobenen Kanalgebühren für die Jahre 2018 - 2020 an.

Diese ist ab Mitte September 2022 vorgesehen.

Das Abwasserwerk weist darauf hin, dass die Gebühren gem. § 12 KAG vorläufig erhoben wurden und nun unter Anwendung der gesplitteten Gebühren für Schmutz- und Niederschlagswasser endgültig festgesetzt werden. Ein Hinweis hierüber befand sich allen Bescheiden der Vergangenheit. Der Gemeinderat hat am 16.12.2021 für alle rückwirkende Zeiträume Gebührenhöhesatzungen beschlossen, die im Amtsblatt 51/2021 in Kraft gesetzt wurden. Unter <https://www.wallerfangen.de/rathaus/satzungen/kanalwesen/> sind die Satzungen weiterhin abrufbar. Die Festsetzung erfolgt unter Anwendung der festgestellten Wasserverbräuche für Schmutzwasser bzw. der versiegelten Flächen für das Niederschlagswasser unter Berücksichtigung der bisher vorläufig geleisteten Zahlungen.

Es ist uns bewusst, dass nach Abwicklung der v. g. Maßnahmen am Ende die individuelle Belastung des Einzelnen im Fokus steht. Es wird einerseits zu einer Nachzahlung kommen, auch wenn das Abwasserwerk insgesamt keine Mehreinnahmen hiervon hat, sondern seine Kosten verursachergerecht verteilt. Andererseits wird es auch viele Fälle geben, die eine Rückerstattung erhalten. Hiermit wird dem Wirklichkeitsmaßstab des § 6 Abs. 3 Kommunalabgabengesetz und dem Urteil des Verwaltungsgerichts Saarlouis gegen die Gemeinde, Rechnung getragen. Es ist uns auch bewusst, dass durch Grundstücksverkäufe bzw. Erbfälle Unverständnis der Pflichtigen für die rückwirkende Inanspruchnahme auftreten wird.

Diejenigen, die den Grundlagenbescheid angefochten haben wurden über die Abgabe des Widerspruchs an den Kreisrechtsausschuss informiert, sofern diesem nicht abgeholfen wurde und dass dieser gem. § 80 Abs. 1 Nr. 1 VwGO keine aufschiebende Wirkung hat.

Der Eigenbetrieb Abwasserwerk und der WZV Gau-Süd sind bemüht, die Abgabepflichtigen zur Regelung ihrer Angelegenheiten zu unterstützen und es ist beabsichtigt weiterhin eine Telefonhotline oder Sprechstunden anzubieten. Da jedoch alle Verwaltungseinheiten, wegen des bevorstehenden Umbaus des Rathausensembles, anderweitig untergebracht werden, muss hierfür noch eine geeignete Bleibe gefunden werden. Der Bürgermeister als Werkleiter
Horst Trenz

Mitteilung an die Verwaltung

Herrn Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Ich habe amfolgendes festgestellt:

- Kinderspielplatz verunreinigt / Spielgeräte beschädigt
- Schutt / Unratablagerung
- Fahrbahndecke beschädigt
- Hydrant / Kanaldeckel / Gully schadhaf
- Verkehrsschild beschädigt
- Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Übersicht
- Straßenbaustelle nicht gesichert

Sonstige Anregungen: _____

Kurze Ortsangabe: _____

Name: _____

Wohnort, Straße: _____

Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Bauhof zu kontaktieren. Den Bauhof erreichen Sie während den Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung unter der Telefon-Nr.: **0 68 31 / 64 31 572.**

Sicherheit und Ordnung

Mitteilung der Bundeswehr

Das Fallschirmjägerregiment 26 beabsichtigt vom 26.09.2022 bis 29.09.2022 mit 250 Soldaten, 10 Rad- und 1 Kettenfahrzeugen sowie 2 Flugzeugen (1x A400M1x M28) im Raum Düren Fallschirmsprungdienst durchzuführen. Starts und Landungen eines Flugzeuges (A400M) erfolgen vom Flugplatz Saarbrücken aus.

Wohnraumakquise für ukrainische Flüchtlinge

Aufgrund der derzeit angespannten Unterbringungslage möchte die Gemeinde Wallerfangen nochmal verstärkt auf das Kontaktformular des Ministeriums für Inneres, Bauen und Sport aufmerksam machen. Das Formular kann unter folgendem Link aufgerufen werden: https://www.saarland.de/DE/portale/ukraine/helfen/wohnraum/wohnraum_node.html
Gerne können Sie ihr Wohnungsangebot direkt bei der Ortspolizeibehörde Wallerfangen melden

Kontakt:

- Herr Graus: Tel.: 06831/6809-44,

E-Mail: thomas.graus@wallerfangen.de

- Frau Josten: 06831/6809-46, E-Mail: marion.josten@wallerfangen.de

Der Bürgermeister
als Ortspolizeibehörde
Horst Trenz

Testzentrum

Schnelltestmöglichkeit in Wallerfangen

Liebe Wallerfanger Bürgerinnen und Bürger, folgende Testmöglichkeit steht für Sie derzeit in Wallerfangen zur Verfügung:

Standort: Teststation Parkplatz Edeka Kühne, Wallstraße 1, 66798 Wallerfangen

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8:00 - 16:00 Uhr Samstag und Sonntag von 10:00 - 14:00 Uhr

Terminbuchung: <https://www.wallerfangen.de> oder über den QR Code am Teststandort

Der Bürgermeister
als Ortspolizeibehörde
Horst Trenz

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

Herzlichen Glückwunsch

zum 92. Geburtstag von
Herr Gottfried Schmidt, Düren am 20.08.2022



Die Gemeinde Wallerfangen gratuliert sehr herzlich!

Maria Luise Grundhefer Horst Trenz
Ortsvorsteherin Bürgermeister

Herzlichen Glückwunsch

zum 90. Geburtstag von
Frau Anna Christiany, Wallerfangen am 08.08.2022



Die Gemeinde Wallerfangen gratuliert sehr herzlich!

Julia Harenz Horst Trenz
Ortsvorsteherin Bürgermeister

Die Ortsvorsteher



Bedersdorf

Ortsvorsteher: Lothar Grasmück
Tel.: 06837/1873
www.bedersdorf.de



Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer
Tel.: 06837/829
www.dueren-saar.de



Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger
Tel.: 06837/7372
www.gisingen.de



Ihn

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert
Tel.: 06837/891
www.ittersdorf.de



Kerlingen

Ortsvorsteher: Werner Schmidt
Tel.: 06837/7118

Der Ortsvorsteher informiert

Einladung zum nächsten Kerlinger Kaffeenachmittag und Bürgertreff in Kerlingen

Unser nächster Kerlinger Kaffeenachmittag findet am
Sonntag, den 04. September 2022, um 15.00 Uhr
statt.

Zu diesem Kaffeenachmittag im DGH Kerlingen sind alle Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen.

Kuchenspenden werden nach vorheriger Tel. Vereinbarung mit mir gerne entgegengenommen (Tel: 06837/7118).

Nächster Bürgertreff

Unser nächster Kerlinger Bürgertreff ist am
Freitag, den 09. September, um 18.00 Uhr

im DGH Kerlingen.

Auch zu dieser Veranstaltung heiße ich alle Bürgerinnen und Bürger recht herzlich willkommen.

Werner Schmidt, Ortsvorsteher



Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers
Tel.: 06837/74237
www.rammelfangen.de



St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra
Tel.: 06831/964597



Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteherin: Julia Harenz
Telefon 06831/7617047
www.wallerfangen.de
www.oberlimberg.de

Feuerwehr und DRK

Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen



Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen.

Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!

Notruf Feuerwehr	112 (ohne Vorwahl)
Rettungsdienst	112
Polizei	110
Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:	
Löschbezirk Ittersdorf	06837-1299 oder 06837-912750
Löschbezirk Mitte (Düren/Bedersdorf/Kerlingen)	06837-1783 oder 06837-74493
Löschbezirk West	06837/74521 oder 0152/26358441
Löschbezirk Wallerfangen (St. Barbara, Gisingen)	0163/3941244 oder 0151/17261615
Gemeindejugendwart	0174-8222133
Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen, Frank MINOR,	06831-69542
Stellvertretender Wehrführer, Andreas JOST,	06837-1510

Jung und alt

Kreisvolkshochschule Wallerfangen

Neues Programm Winter 22/23 veröffentlicht!

Im Folgenden möchten wir auf einige unserer zahlreichen Kurse besonders hinweisen:

1. Aquarellmalerei in der Kleingruppe (5 Teilnehmende): 29.9. und 6.10., jeweils von 17:45-20:45 Uhr. Preis: 33,- €. Leitung: Tanja Bach.

2. Wieder im Programm: Nähen für Kinder ab 9 Jahren - ein Workshop als Ferienerlebnis:

2 Kurse, die getrennt oder auch zusammen gebucht werden können: Di. und Mi. 25. und 26.10.2022, jeweils 10:30-15:00 Uhr zum Preis von 39,- €.

Weiterer Kurs dann am Mi. und Do. 2. um 3.11.2022.

Nähzeug und Nähmaschine sowie Verpflegung müssten mitgebracht werden.

3. Weihnachtsbäckerei: 2 Kurse: 19.11. (nur noch Restplatzvergabe) und 26.11., jeweils 10:00-16:00 Uhr; Preis jeweils 20,00 €. Leitung: Frau Montnacher.

4. Autogenes Training: Ab Mo. 26.9., 8 Termine, jeweils 17:45-18:45 Uhr, Preis 39,- €.

5. Sanftes Rücken-Yoga, 5 Termine ab 22.9., jeweils 17:45-18:45 Uhr, Preis 25,- €. Dieser Kurs ist „Ersatz“ für unsere ehemaligen Kurse „Gesunder Rücken-stabil und mobil“.

6. Hatha-Yoga für Anfänger (seit Jahren erstmals wieder im Programm): ab Freitag 23.9., an 5 Terminen, jeweils von 16:55-17:55 Uhr. Preis: 31,- €.

7. Fit und gesund mit Gymnastik; Neu: ab jetzt im St. Nikolaus-Hospital: Ab 20.9. an 9 Terminen zum Preis von 33,- €.

Wichtig: Auch hier vorherige Anmeldung, nur bei der KVHS Wallerfangen, erforderlich!

8. Pilates (mit Schwerpunkt Rücken): Ab 19.9. an 5 Terminen, jeweils von 18:55-19:55 Uhr, Preis: 22,- €.

9. Ganzkörpertraining: Ab Mittwoch 21.9. an 5 Terminen, jeweils von 18:00-19:00 Uhr, Preis: 22,- €.

Näheres zu diesen und den anderen Kursen in unseren Programm sowie Anmeldung: 06831-9667166.

Wer unser Programmheft nicht erhalten hat, kann sich auch unter www.kvhs-saarland.de informieren.

■ Grenznah.ländlich.nahversorgt? - Dorfgespräche werden fortgesetzt

Nach der Sommerpause setzt die LAG Warndt-Saargau e.V. im Rahmen des LEADER-Projekts „Grenznah.ländlich.nahversorgt - besser leben und arbeiten in der Grenzregion“ die Reihe der Dorfgespräche fort.

Tagtäglich beschäftigen wir uns alle mit dem Thema „Nahversorgung“, beim Einkauf von Lebensmitteln, beim Gang zur Bank, zur Bushaltestelle oder in die Arztpraxis. Digitale Angebote unterschiedlicher Art ergänzen zunehmend die in einer ländlichen Region teilweise noch vorhandene Nahversorgungsinfrastruktur. Aber die Wege zu Versorgungseinrichtungen sind in den letzten Jahren länger geworden, Bäcker, Metzger oder Dorfläden sind teilweise gänzlich verschwunden. Eine Einkaufstour oder der Gang zur Arztpraxis im einige Kilometer entfernten Ortszentrum erfordert oft ein eigenes Auto oder zumindest den Zugang zu öffentlichem Nahverkehr, er muss bisweilen gut organisiert sein, was gegebenenfalls viel Zeit, die Hilfe von Familienmitgliedern oder Nachbarn in Anspruch nimmt. Digitale Angebote können dabei helfen, defizitäre Infrastrukturen vor Ort teilweise auszugleichen, nicht immer sind sie jedoch für alle Altersgruppen gleichermaßen zugänglich.

Umso wichtiger, dass gerade in ländlichen Regionen die Nahversorgungsinfrastruktur verbessert wird, nach Lösungen vor Ort gesucht wird. Umso wichtiger ist es daher auch, mit den Menschen in den Dörfern ins Gespräch zu kommen, denn sie wissen meist am besten, wie die Lösung aussehen könnte.

Hier setzt das Projekt „Grenznah.ländlich.nahversorgt“ der LAG Warndt-Saargau an. Bereits die Dorfgespräche im Juni diesen Jahres haben erste Ergebnisse gebracht, „dass die Menschen im wahrsten Sinne des Wortes mit den Füßen abstimmen“, was die Nahversorgungsmöglichkeiten in ihrem Wohnort betrifft, und „dass gerade für ältere, weniger mobile Menschen etwas vor Ort getan werden muss“.

Das nächste Dorfgespräch findet am **14. September 2022 im Museum Haus Saargau**, Zum Scheidberg 11 in Wallerfanger Ortsteil Gisingen statt. Beginn ist um **17.00 Uhr**. Schwerpunktmäßig geht es um Aktivitäten auf Ortsebene, Vereine, Genossenschaften oder kleinere Unternehmen, die sich für die Verbesserung der Nahversorgung in ihrem Ort einsetzen. Das vierte und letzte Dorfgespräch wird eine Woche später stattfinden, **am 21. September 2021 im Dorfgemeinschaftshaus in Fürweiler, ebenfalls um 17.00 Uhr**. Der Schwerpunkt dieser Veranstaltung wird sein „mobile Angebote und Lieferdienste“.

Interessenten sind herzlich willkommen, die Initiatoren freuen sich auf einen regen Austausch mit den Bürgerinnen und Bürgern.

Anmeldungen zu den Veranstaltungen werden gerne in der LAG-Geschäftsstelle angenommen, telefonisch erreichbar unter 06809 7020160 oder per mail unter info@warndt-saargau.eu.

Weitere Informationen zum LEADER-Programm der LAG Warndt-Saargau e.V., zur Förderregion sowie zu abgeschlossenen und laufenden Projekten können über die vereinseigene Website unter <https://www.warndt-saargau.eu> abgerufen werden.

Die Lokale Aktionsgruppe Warndt-Saargau e.V. wird als LEADER-LAG im Rahmen des Saarländischen Entwicklungsplans für den ländlichen Raum (SEPL) 2014 - 2022 ebenfalls aus Mitteln der Europäischen Union (75%) und des Saarlandes gefördert.

STROMSPAR-CHECK:

Wir helfen Ihnen Energiekosten sparen!
Ohne Wechsel des Anbieters.



Mit unserer Beratung und den kostenfreien Stromspar-Artikeln haben bisher fast 4.000 Haushalte im Saarland durchschnittlich 250€/a an Strom- und Wasserkosten eingespart.

Unser Angebot für Sie:

- Analyse Ihres Stromverbrauchs
- passende Energiespar-Tipps
- Energie- und Wasserspar-Artikel im Wert bis zu 70€ (z.B. LED-Leuchten, wassersparender Duschkopf)
- Evtl. Zuschuss für den Austausch Ihres alten Kühlgeräts 150-200€



Kühlgerätetausch:

Wenn verschiedene Voraussetzungen erfüllt sind (u.a. Altgerät über 10 Jahre alt) und das Neugerät die Effizienzklasse A bis D hat, kann ein Zuschuss zwischen 150 und 200 € (je nach Haushaltsgröße) beantragt werden.




Wer kann teilnehmen?

Alle Menschen, die über ein geringes Einkommen verfügen, also Bezieherinnen und Bezieher von Arbeitslosengeld II, Sozialhilfe oder Wohngeld. Aber auch Rentnerinnen und Rentner mit geringem Einkommen können teilnehmen.



Weitere Informationen zum Projekt und zur Kühlgeräteförderung unter: www.stromsparcheck-saar.de und www.stromspar-check.de

Aktuelle Informationen erhalten Sie darüber hinaus auch über unsere Facebook-Seite  www.facebook.de/StromsparCheckSaarland

Interessierte Haushalte können sich anmelden unter:

Stromspar-Check im Saarland
Koordinierungsstelle ARGE SOLAR e.V.
Tel.: **0681 / 99 88 4 - 880** oder
E-Mail: info@stromsparcheck-saar.de

Ansprechpartner vor Ort:

Standort Saarlouis
Caritas Saar-Hochwald e.V.
Fachanleiter: Herr Emich
Telefon: (06831) 127 05 08





Der Bürgerbus Wallerfangen

...hat Fahrt aufgenommen...



Diese Woche ging es endlich los und der Bürgerbus hat seine ersten Fahrten hinter sich. Begrüßen konnten wir dabei unsere ersten Fahrgäste, die von uns zum Friseur und zum Einkaufen gefahren wurden. Für alle hat die erste Woche richtig Spaß gemacht.

Möchten auch Sie bei uns mitfahren, dann rufen Sie uns an und buchen Sie eine Fahrt:

Tel.: 06831 – 680951

Wir freuen uns über jeden Anrufer, egal ob Sie Fragen haben oder direkt eine Fahrt buchen möchten. Wir sind für Sie da !!!

Wir fahren Sie: Dienstag und Freitag von 8:00 - 18:00 Uhr, außer diese Tage fallen auf einen Feiertag. Weitere Fahrtage sind aktuell nicht geplant, können aber später, je nach Bedarf, eingerichtet werden.

So melden Sie Ihre Fahrt an: Sie erreichen unseren Telefondienst Montag und Donnerstag, von 15:00 - 16:30 Uhr, außer an Feiertagen, unter Tel.: 06831 – 6809 – 51
Diese Nummer ist nur an den Telefentagen erreichbar.

Wohin fahren wir: Wir holen Sie, aus allen Ortsteilen, von zu Hause ab und bringen Sie innerhalb der Gemeinde zu Ihrem Fahrziel: ob Friseur, Apotheke, Arzt, Rathaus, Einkaufen und natürlich gern auch **in unser schönes Schwimmbad, welches besonders sich in der Ferienzeit über zahlreiche Besucher freut.**

Was kostet die Fahrt? Der Bus ist für die Wallerfanger Bürger kostenfrei. Wer möchte, darf gern eine kleine Spende geben. Dafür wird es im Bus ein kleines Sparschwein geben.

Wer darf alles mitfahren? Unser Bürgerbus fährt von Bürgern für Bürger und mitfahren darf Jeder. Ob Jung ob Alt. Auch für einen Rollator oder Kinderwagen ist Platz.

Weitere Informationen: finden Sie auf der Homepage der Gemeinde Wallerfangen: www.wallerfangen.de/Leben/Buergerbus und immer wieder im Amtsblatt.



Der Bus mit seinen ehrenamtlichen Fahrern und Helfern.

■ Rückblick 60 Jahre „Maria Königin“ Rammelfangen

Es war ein schönes Fest, am 22. August in der Kirche und auf dem Kirchenvorplatz. Viele sind gekommen um mit uns den 60. Geburtstag unserer Kirche bei schönstem Wetter zu feiern.



Herzlichen Dank an Pfarrer Gräff für den festlich gestalteten Gottesdienst, dem Organist für die schönen Lieder, unseren Messdiener/innen und unserem Küster für ihren Einsatz.

Einen besonderen Dank an: Die Metzgerei Johannes für die leckeren Rostwürste, die Meditative Tanzgruppe von Christel Wilbois, die Musiker von „Gaublech“ und an alle die mit Leckereien, ihrem Arbeitseinsatz, Gerätschaften und dem Pavillion zum Gelingen beigetragen haben. Danke an die Besucher, die diesen Tag mit uns gefeiert haben.

Das Orga Team

Kultur und Freizeit

■ Énner Dorfverein e.V.



Nächste Termine

02. September 2022 Vorstandssitzung im DGH (16 Uhr)
25. September 2022 Spielenachmittag im DGH (16-20 Uhr)
Für alle Spielebegeisterten, nicht nur für Kinder!
09. Oktober 2022 Herbstwanderung

16. Oktober 2022 16.00 Uhr Mitgliederversammlung mit Neuwahl des Vorstands

26. November 2022 Adventscafé

5./6. Dezember 2022 Nikolausaktion

■ Saarwaldverein Wallerfangen 1912



Schaumberg Tafeltour mit Monika

Hallo Wanderfreunde,

am **Sonntag, den 4. September** wandern wir mit Lisa die Traumschleife „Almglück“

Die kleine Almrunde ist ein ruhiger Naturweg, der fast ständig von wilden Bachläufen begleitet wird. Abwechslung pur auf kurzem Wege, das verspricht diese Traumschleife durchs Wadrilltal mit Ausflug hinauf zur Hochwaldalm, auf der im Sommer Rinder und Pferde weiden.

Die 9 km lange Tour führt entlang des Hahnenbruchs hinab ins Wadrilltal. Am Ufer des rauschenden Wadrillbachs und durch das Lautenbachtal geht es wieder hoch hinauf auf den Hochwaldkamm mit Abstecher zur Grimburg.

Sehr schön ist auch das Erlebnis der ungezähmten Wadrill, die ein Stück neben dem Weg fließt. Häufig wird man über schmale Pfade geleitet und oberhalb der Hochwaldalm öffnet sich eine großartige Aussicht.

Der Weg wurde vom Deutschen Wanderinstitut mit 71 Erlebnispunkten bewertet.

Wir treffen uns um 11 Uhr am Edeka-Parkplatz in Wallerfangen von dort fahren wir zum Parkplatz der Hateich-Hütte in Wadern-Wadrill, dort werden wir auch unsere Schlussrast machen.

Frisch Auf

Sport und Gesundheit

■ SV Düren-Bedersdorf 1966 e.V.

(www.dueren-bedersdorf.de)

4. Spieltag

FSV Hemmersdorf II - SV Düren-Bedersdorf II 0:2 (0:1)

Nach der knappen Niederlage gegen den Titelanwärter Eimersdorf gelang unserer 2. Mannschaft im Nachbarschaftsduell gegen Hemmersdorf der 2. Sieg im 3. Spiel. Hemmersdorf, verstärkt durch zwei Akteure der ersten Mannschaft hatte bereits in der 4. Minute eine sehr gute Tor Gelegenheit. Mit zunehmender Spielzeit wurde unser Team besser und traf in der 11. Minute zum 1:0. Christopher Kilz wurde über die rechte Aussenbahn geschickt, verlor den Zweikampf nur denkbar knapp, setzte aber nach und spielte den Ball zu Maximilian Jung. Dieser konnte die Kugel in die Mitte flanken, wo Matthias Schneider stand, das Leder sehr gekonnt mit der Brust annahm und anschließend aus der Drehung volley ins Tor beförderte. Ein sehenswerter Treffer. Der Gastgeber erspielte sich mit einem schönen Spielzug eine Großchance, die Lucas Bauer 1m vor der Torlinie für seinen geschlagenen Keeper zunichte machte. Diese Bemühungen, das Spiel so zu bestimmen, wurde von unseren Jungs bereits in der gegnerischen Hälfte geschickt unterbunden. Bis zur Pause hatte Simon Tröster für den SVD noch eine gute Möglichkeit, ansonsten stand die Defensive bei beiden Teams gut. Somit ging es mit der knappen Führung in die Pause. Gleich zu Beginn hatte Maxi Jung nach Fehler vom Torwart die große Möglichkeit auf 2:0 zu stellen, aber er traf leider nur den Pfosten. Direkt danach wurde erneut eine prima Möglichkeit nach einem Freistoss vergeben. In der 53. Minute erneut ein Pfostentreffer für unser Team. Hier hätte die Partie bereits entschieden sein müssen. Mit zunehmender Spieldauer wurde die Partie nun hektischer und ruppiger, sodass sich ein Hemmersdorfer Spieler sogar zu einer Tätlichkeit hinreißen ließ. In der 83. Spielminute machte Lucas Bauer mit einem direkt verwandelten Freistoss um die Mauer herum zum 2:0 den Sack endlich zu. Unser Keeper lenkte zwei Minuten vor dem Ende einen Schuss aus 30 m an die Latte, sodass es beim 2:0 blieb.

Fazit: Ein hochverdienter Sieg, weil unser Team im richtigen Moment die Treffer erzielte. Hemmersdorf war offensiv nicht so präsent, wie der SVD.

Vorschau

Am **Sonntag, 04.09.2022** spielen wir **zu Hause** gegen die **Sportfreunde Wadgassen**. Anstoss ist um **13:15 Uhr**.

Knödelfestsamstag

SSV Pachten - SV Düren-Bedersdorf 5:0 (2:0)

Stark ersatzgeschwächt mussten wir bei unserem alljährlichen Angstgegner antreten. So, wie auch die letzten Jahre gab es dort nichts zu holen. Nur diesmal war es eine herbe Niederlage und gleichzeitig die Zweite auf gegnerischem Platz. Der Sturm hatte kein Durchsetzungsvermögen und die Abwehr verteilte im Sommer bereits Weihnachtsgeschenke. So ist nunmal Fussball, einmal gewinnt man, ein anderes Mal verliert man. Kopf hoch Jungs, beim nächsten Spiel gegen Bardenbach sieht die Welt vielleicht wieder anders aus.

Vorschau

Am **Sonntag, 04.09.2022** treffen wir **zu Hause** auf den **SV Bardenbach**. Anstoss ist um **15:00 Uhr**.

Sparkassenpokal

Am **Mittwoch, 31.08.2020** spielen wir um **19:00 Uhr** beim **VfB Difernten**.

■ VfB Gisingen

Aktive



Hallo liebe Sportfreunde, anbei die Ergebnisse von **vergangenem Sonntag:**

Die Fahrt nach Difernten lohnte sich leider für beide Mannschaften nicht.

So verliert die **2. Mannschaft** verliert gegen die SF

Wadgassen 2 mit **2:3**. Die Tore für Gisingen schossen Philipp Leinen und Lorika Smo.

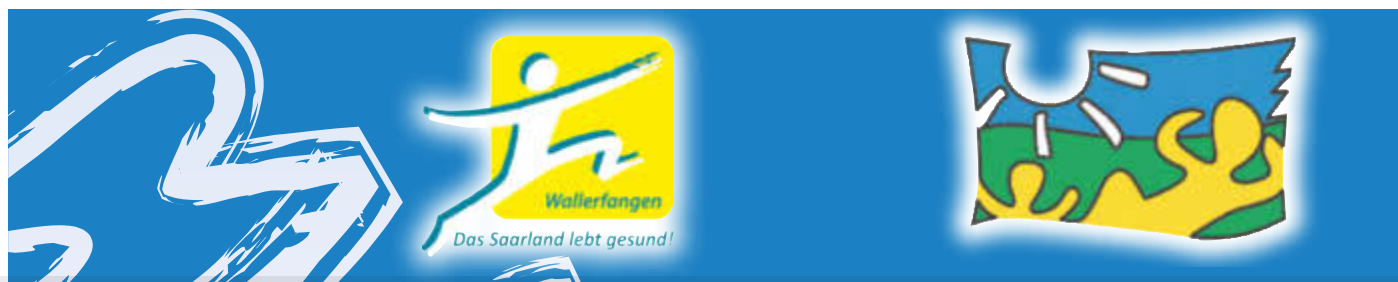
Auch die **1. Mannschaft** musste vom Spiel gegen Wadgassen 1 besiegt mit **2:4** abreisen. Die Gisinger Tore schossen Moritz Tross und Ahmet Ay. Nichtsdestotrotz verbrachten wir im Anschluss an die Spiele noch ein paar schöne Stunden auf der Kirmes in Niedaltdorf!

Nächste Woche treten wir wie folgt an:

VfB Gisingen 2 gegen Gerlfanf 2 auf dem **Hemmersdorfer Kunstrasen, Anstoß 13.15 Uhr**

VfB Gisingen 1 gegen SV Biringen in **Biringen, Anstoß 15.00 Uhr**.

Wir hoffen auf zahlreiche und lautstarke Unterstützung durch unsere Fans!



Endspurt bei der Freibadsaison und Abschlussfest

Leider endet am kommenden Wochenende die Freibadsaison 2022.

Nach früher Öffnung Anfang Mai schließt das Freibad mit dem Ende der Schulferien.

Die Schwimmer genießen noch die letzten Tage im Freibad.

Insgesamt erfreut sich unser Freibad großer Beliebtheit bei den Badegästen aus der näheren und weiteren Umgebung. Die tolle Lage, die gepflegte Anlage, das freundliche Personal und die angenehme Atmosphäre ziehen viele Besucher an.

Am kommenden Sonntag (4.9.) findet ab 11.30 ein kleines Fest zum Saisonabschluss mit einem Salatbuffet statt. Salatspenden sind willkommen.

Der Erlös des Salatverkaufs kommt dem Freibad zugute.

Weitere Einnahmen erhoffen wir uns vom Verkauf des **Wallerfanger Familienkalenders** 2023, der wieder mit schönen Fotos zum Thema „Wallerfanger Wasser“ gestaltet wurde.

Sie erhalten den Kalender im Freibad und bei verschiedenen Verkaufsstellen (Limberg-Apotheke, Praxis Dres.Dick/Dutt und EDEKA Kühne) Mit solchen Einnahmen und mit Spenden kann der Förderverein im nächsten Jahr wieder wichtige Projekte im Freibad unterstützen.

Auch Sie können uns übrigens gerne mit einer Spende unterstützen. Der Förderverein Freibad Wallerfangen ist als gemeinnütziger Verein anerkannt, sodass Ihre Spende steuerlich begünstigt ist!

Ein ganz besonderer Dank geht an Felix Schramm und sein Team, die uns durch ihren Einsatz wieder so eine tolle Freibadsaison ermöglicht haben.

Freibad Wallerfangen.. mehr als schwimmen

Dr. Jutta Dick

Kontonummer des Fördervereins Freibad Wallerfangen:

IBAN DE36591902006604820004

BIC GENODE51SB2



So fröhlich macht tägliches Schwimmen!

Freibad Wallerfangen ...

mehr als schwimmen





Was lässt uns möglichst lange leben?

Jeder Mensch möchte möglichst gesund alt werden. Was kann man dafür tun?

In den letzten Jahren hat die medizinische Forschung zahlreiche hochinteressante Erkenntnisse gewonnen über Alterungsprozesse in unserem Körper.

Dazu zunächst einige grundlegende Fakten:

In unserem Körper finden ständig Umbauprozesse statt und Gewebe wird permanent erneuert. Dazu teilen sich die Zellen im Körper fortwährend. Dabei wird das Erbgut der Mutterzellen auf neue Tochterzellen übertragen; es entstehen frische, leistungsfähige Zellen. Im Kern der Zelle befinden sich die Chromosomen: winzige, fadenförmige Gebilde, die unser Erbgut enthalten. Die Enden der Chromosomen, die sogenannten Telomere, wirken wie Schutzkappen und stabilisieren die Chromosomen.

Bei jeder Zellteilung geht ein winziges Stück der Telomere verloren. Irgendwann sind diese Telomere so kurz, dass die Chromosomen instabil werden. Eine weitere Zellteilung ist dann nicht mehr möglich.

Je kürzer die Telomere sind, desto weiter ist der Alterungsprozess der Zelle vorangeschritten.

Der Prozess der Zellalterung lässt sich verlangsamen, wie Forscher, u.a. auch von der Universität in Homburg, festgestellt haben.

Entscheidend hierfür ist das Enzym Telomerase. Dieses Eiweiß wird im Zellkern gebildet und kann den Abbau der Telomere verlangsamen, verhindern oder sogar rückgängig machen.

2009 erhielt eine amerikanische Molekularbiologin (Prof. Elizabeth Blackburn) den Medizin - Nobelpreis für ihre Forschungen zu Telomeren und Telomerase.

Sie hat festgestellt, dass Nahrungsmittel Einfluss auf die Telomere haben.

Frische, vollwertige Lebensmittel schützen die Telomere, während industriell verarbeitete Lebensmittel sich eher ungünstig auswirken.

Manche Lebensmittel rufen im Körper Entzündungen hervor. Diese Entzündungen können die Telomere schädigen. Dadurch können Entzündungen weiter angefacht werden.

Elizabeth Blackburn äußerte sich folgendermaßen:

„Eine der besten Methoden, sich vor Entzündungen zu schützen, besteht darin, sie nicht länger zu füttern. Der Zucker, der in Weißbrot, weißem Reis und Teigwaren sowie in Pommes Frites, Süßigkeiten, Säften und Limonaden steckt, wird vom Blut schnell aufgenommen. Dieser Anstieg der Blutzuckerwerte führt dazu, dass der Körper mehr Stoffe ausschüttet, die zu Entzündungen führen.“

Besonderen Schutz vor diesen Entzündungsprozessen bieten die Farbstoffe in Pflanzen (sogenannte Carotinoide und Flavonoide und ihre Untergruppen). Das sind z.B. das Rot der Tomaten, das Orange der Möhren, das Blau von Heidelbeeren oder blauen Trauben oder das Grün von Brokkoli und Grünkohl. Günstig wirken sich auch Omega-3-Fettsäuren aus, die sich z.B. im Lachs oder im Leinsamen befinden.

Aber nicht nur die Ernährung beeinflusst die Telomere und damit die Zellalterung.

Genauso wichtig ist regelmäßiges körperliches Training. Bewegung mit einer gewissen Intensität und Dauer schützt die Telomere und verlangsamt die Zellalterung.

Der Telomerforscher der Homburger Universitätsklinik Dr. Christian Werner resümiert seine Forschungsergebnisse:

„Auch wer erst mit 50 Jahren mit einem Training anfängt, hat noch gesundheitsfördernde Effekte. Er bekommt zwar nicht mehr das Herz eines 20-Jährigen, doch mit 80 hat er womöglich noch immer das Herz eines 50-Jährigen.“

Neben gesunder Ernährung und regelmäßiger Bewegung gibt es noch zwei weitere Faktoren, die Alterungsprozesse verlangsamen: soziale Kontakte und geistige Aktivität.

Fazit: Mit gesunder Ernährung, sportlicher Betätigung mit Gleichgesinnten und Interesse an Neuem hält man sich jung und fit! Wann fangen Sie damit an?

■ Tennisclub Blau-Weiß Wallerfangen

Jugend U 15 Mädchen



Von links nach rechts: Charlotte Kiefer, Mira Rejek, Jeanne Eich, Jana Merkel

Dankeschön an Estelle Semenec, die uns in einem Spiel unterstützt hat.

Umwelt

■ WO und WIE entsorge ich WAS

Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Leiter des Bauhofes, **Herrn Peter Both, Tel.-Nr. 06831/6431572**, zu kontaktieren.

Wasserversorgung

Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

Verwaltung: Tel: 06831/68090

Nur in dringenden Fällen der Wasserversorgung oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

MÜLL

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt.

Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner.

EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

ABFUHRUNTERNEHMEN

Firma Adam GmbH, Telefon: 06835/9551227

• Info/Reklamationen zur Gelben Tonne

Firma Adam GmbH, Telefon: 06835/955 1229

SPERRMÜLL

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

BLAUE TONNE (Papier)

Fa. Remondis, Tel: 0180/208 0 208

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen;

die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen!

Elektro Gesetz

Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?

Bei den Wertstoffzentren des EVS in Saarlouis und Dillingen können die Elektro-Geräte entsorgt werden.

energis GmbH -Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610

Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

Öffnungszeiten

der Grüngutsammelstelle in Dillingen

Berliner Straße 149, Dillingen, Telefon 06831/ 7610191.

Die Öffnungszeiten der Grüngutsammelstelle ist ab **15. Juni 2022** wie folgt:

Mittwochs: 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Freitags: 09.00 Uhr bis 13.30 Uhr und von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Samstags: 08.00 Uhr bis 13.30 Uhr und von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr.

Bitte beachten Sie dabei die Auflagen im Rahmen der Corona-Pandemie: die Hygiene- und Abstandsregeln von zwei Metern sind einzuhalten, es erfolgen keine Hilfestellungen beim Entladen vor Ort, den Anweisungen des Personals ist dringend Folge zu leisten.

Die Benutzung der Grüngutsammelstelle ist gebührenpflichtig und ist beim Aufsichtspersonal in bar zu zahlen. Die Gebührenhöhe hängt ab von der Größe und der Transportkapazität des anliefernden Fahrzeugs. Weitere Auskünfte erteilt die Stadtgärtnerei montags bis freitags unter der Telefonnummer (06831) 7610191. Im Rahmen der interkommunalen Zusammenarbeit steht die Grüngutsammelstelle auch Bürgerinnen und Bürgern aus Wallerfangen zur Verfügung. Anlieferungen aus anderen Kommunen können nicht angenommen werden.

Öffnungszeiten

Wertstoff-Zentrum des EVS in Dillingen

Paul-Desfossez-Allee 9 (neben Bauhof), Dillingen, Telefon: 06831/ 704140

Öffnungszeiten:

Montag geschlossen

Dienstag + Donnerstag von 09.00 - 12.30 Uhr und 13.00 - 15.00 Uhr

Mittwoch + Freitag 09.00 - 12.30 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr

Samstag von 08.00 - 12.30 Uhr und 13.00 - 16.00Uhr

Öffnungszeiten

Wertstoff-Zentrum des EVS in Saarlouis

Fasanenallee 52, Saarlouis, Telefon: 06831/122587

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: von 9:00-12:30 Uhr und 13:00-16:45 Uhr

Samstag: 9:00-14:15 Uhr

Mund-/ Nasenschutz ab Montag auch bei Anlieferungen an EVS-Entsorgungsanlagen

Entsprechend der Anordnung der Landesregierung zum Tragen eines Mund-/Nasenschutzes bittet der Entsorgungsverband Saar, auch bei der Anlieferung von Abfällen, Wertstoffen oder Grüngut an den EVS-Entsorgungsanlagen einen Mund-/Nasenschutz zu tragen.

Hinweis zur Entsorgung: Ausgedienter Mund-/Nasenschutz sollte luftdicht verpackt ausschließlich über die Restabfalltonne entsorgt werden.

energisSaar

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der Straßenbeleuchtungsanlagen in der Gemeinde Wallerfangen die **energisSaar** zuständig ist.

Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energisSaar unter der Störungshotline 0681/9069-2611 oder über Email av-strom@energis-netzgesellschaft.de zu benachrichtigen.

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energis weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Weiter ist die energisSaar erreichbar:

- bei Neuanschlüsse und Kapazitätsänderungen Strom und Erdgas: Genehmigungspflichtige Endgeräte unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email anfrage@energis-netzgesellschaft.de
- für Kundenbeschwerden unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email service@energis-netzgesellschaft.de
- Störungshotline für Strom bzw. defekte Straßenbeleuchtung 0681/9069-2611
Gas: 0681/9069-2610

Kirchen

■ Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen -

St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf -

St. Remigius Leidingen

Hinweis zur Pfarrkirche St. Katharina in Wallerfangen:

Unsere Kirche ist jetzt wieder zu den Bürozeiten des Pfarrbüros und an Sonntagen bis 17:00 Uhr geöffnet. Am Samstag bleibt die Kirche geschlossen.

Gottesdienstordnung**Donnerstag der 22. Woche im Jahreskreis, 01.09.2022****18.00 Uhr Wallerfangen** - Heilige Messe im St. Nikolaushospital (wird übertragen)**Donnerstag der 22. Woche im Jahreskreis, 01.09.2022****18.00 Uhr Wallerfangen** - Heilige Messe im St. Nikolaushospital (wird übertragen)**Freitag 02.09.2022 Herz - Jesu - Freitag****17.00 Uhr Wallerfangen** - Stille Anbetung**18.00 Uhr St. Barbara** - Heilige Messe, anschl.: Anbetung, Gelegenheit zur Beichte**23. Sonntag im Jahreskreis - Kollekte für die Kirchen****Samstag 03.09.2022 Hl. Gregor der Große, hl. Remaklus****18.30 Uhr Ittersdorf** - Heilige Messe**Sonntag 04.09.2022****10.30 Uhr Bedersdorf** - Hl. Messe**10.30 Uhr Wallerfangen** - Heilige Messe (Pfr.i.R. Rolf Dehm/Org. Altmeyer/L. Schneider)**14.30 Uhr Wallerfangen** Taufe von Felix Ney**16.00 Uhr Gisingen** Taufe von Linn Slawik**Montag 05.09.2022 - Hl. Mutter Teresa von Kalkutta****09.00 Uhr Wallerfangen** - Gottesdienst für die Schulneulinge der Grundschule**Mittwoch der 23. Woche im Jahreskreis, 07.09.2022****18.00 Uhr Ittersdorf** - Hl. Messe**Donnerstag 08.09.2022 Maria Geburt Fest****08.30 Uhr Gisingen** - Schulgottesdienst**18.00 Uhr Wallerfangen** - Heilige Messe im St. Nikolaushospital (wird übertragen)**Telefonnummern der Pfarrgemeinden****Pfarrer Herbert Gräff**

(0 68 31) 96 49 00

@ pfarrer@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

Gemeindereferentin Gaby Mertes

(0 68 31) 6 43 10 09

@ gem-ref@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

Pfarrbüro der Kath. Pfarreiengemeinschaft WallerfangenVillerostraße 7
66798 Wallerfangen

@ pfarrbuero@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

(0 68 31) 96 49 00;
FAX (0 68 31) 96 49 02**Öffnungszeiten des Büros:**

Sekretärin:

Christine Schnubel

Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr
Do 15.00 - 18.00 Uhr

Ursula Schulz

Mo 14.00 - 18.00 Uhr**Kath. Kindertageseinrichtung St. Katharina - 66798 Wallerfangen (Kindergarten und Krippe), Villerostraße 7**

Leiter: Dr. Ulrich Langenbahn

@ st.katharina-wallerfangen@kita-saar.de

(0 68 31) 6 11 28 -
Krippe (Sportplatzstraße)
(0 68 31) 1 25 63 72;
FAX (0 68 31) 6 45 52 96**Bücherei Wallerfangen:****Geöffnet mittwochs von 15 - 17 Uhr**
sonntags von 10:00 - 10:30 Uhr und
von 11:30 - 12:00 Uhr

@ buecherei@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

Beichte im Beichtzentrum Saarlouis St. Ludwig

samstags 10.00 - 11.00 Uhr

Oder Canisianum, Stiftstr. 18, Saarlouis(0 68 31) 8 93 16 70 -
nach Vereinbarung**Caritas Sozialstation Wadgassen**

(06834) 94 34 95

Hospizverein St. Nikolaus, Reh-06835/6070159 lingen

@ HospizSanktNik@t-online.de

Telefonseelsorge:

0800110111

www.telefonseelsorge-saar.de

Pfarrbrief im Internet:

www.dekanat-wadgassen.de

Orgelkonzert mit Johannes Trümpler

Liebe Freunde der Orgelmusik, die Kath. Pfarrgemeinde St. Katharina Wallerfangen lädt herzlich ein zu einem Orgelkonzert mit Konzertorganist Johannes Trümpler am Sonntag, den 04. September 2022, um 17.00 Uhr. Dieses Konzert im Rahmen des „Saarlouiser Orgelsommers 2022“ ist eines von fünf hochkarätigen Konzerten unter der künstlerischen Leitung von Joachim Fontaine. Wir freuen

uns sehr, dass in unserer Pfarrkirche nicht nur eines der historisch wertvollsten, sondern auch klangschönsten Instrumente der Region steht. Sie bietet ein Spektrum an Registern und Farben, die in der Aura der Wallerfangen Kirche immer von Neuem fasziniert. Der 150. Geburtstag unserer Orgel - sie wurde am 5. Juli 1870 in Dienst gestellt - musste durch Corona leider ausfallen, deshalb sehen die Verantwortlichen das diesjährige Eröffnungskonzert des Orgelsommers als nachträgliches Geburtstagsgeschenk.

Mit Johannes Trümpler konnte ein international anerkannter Künstler verpflichtet werden. Er absolvierte seine Studien der Kirchenmusik, der Instrumentalpädagogik mit Hauptfach Klavier und des solistischen Konzertexamens Orgel mit Auszeichnung an der Musikhochschule Köln. Zahlreiche Konzerte führten ihn u.a. in die USA, nach Venezuela, Russland, Frankreich, Großbritannien, Österreich, Italien, Spanien und Norwegen. Über viele Jahre war er der Organist der Abtei Maria Laach, bevor er als Titularorganist an den Dom zu Dresden berufen wurde. Derzeit lehrt er an der Akademie für Kirchenmusik in Herford.

Den Charakter und die Klangvielfalt unserer schönen Orgel wird Johannes Trümpler mit einem anspruchsvollen Programm voll zur Geltung bringen. Mit Werken von Camille Saint-Saëns, César Franck, Oliver Messiaen, Gabriel Pierné und Flor Peeters wird er unseren hoffentlich zahlreichen Besuchern ein beeindruckendes Konzerterlebnis bieten.

Wir freuen uns auf ihren Besuch.

Der Eintritt ist frei.

Orgelsommer 2022

Schirmherr: Landrat Patrik Lauer, Saarlouis
Künstlerischer Leiter: Joachim Fontaine

Orgelkonzert

04. Sept. 2022, 17 Uhr

Johannes Trümpler

an der historischen Orgel der Pfarrkirche

St. Katharina Wallerfangen

u.a. mit Werken von:

Camille Saint-Saëns**Oliver Messiaen****Gabriel Pierné****César Franck****Flor Peeters**

Änderungen vorbehalten

Der Eintritt ist frei

■ Gottesdienste der Evangelischen Kirchengemeinde Saarlouis

Sonntag, 04.09.2022,

10.00 Uhr, Gottesdienst i.d. Ev. Kirche Saarlouis (Pfr. Jörg Beckers)

■ Bestattungen früh verstorbener Kinder



Am **Mittwoch, den 07.09.2022**, findet um **11.00 Uhr** die gemeinsame Bestattung von früh gestorbenen Kindern auf dem Friedhof Neue Welt in Saarlouis statt. Immer wieder enden Schwangerschaften mit dem Versterben der Kinder noch weit vor der Geburt. Das Marienhaus Klinikum St. Elisabeth Saarlouis und das Krankenhaus vom DRK Saarlouis haben in Kooperation mit dem Dekanat und der Stadt Saar-

louis ein Gräberfeld eingerichtet. Hier finden dreimal jährlich gemeinsame Bestattungen aller Kinder statt, die in Saarlouis so früh verstorben sind, dass sie das Licht der Welt gar nicht erblicken konnten. Das Gräberfeld ist ein Ort der Ruhe und des Gedenkens, Trauer und Hoffnung haben hier gleichermaßen ihren Platz.

Eingeladen sind alle Eltern, Großeltern, Geschwisterkinder und Menschen, die Anteil nehmen möchten. Die ökumenische Feier beginnt in der Trauerhalle in der Nähe des Haupteingangs. Verantwortlich sind die Klinikseelsorger beider Krankenhäuser (Tel: 06831/161682).

■ Gemeindenachrichten der neuapostolischen Kirche, Gemeinde Saar

Sonntag, 04.09.2022

10.00 Saar / Zuhause Gottesdienst

Sonntag, 04.09.2022

11.00 SB-Güdingen Bezirksschülergottesdienst

Montag, 05.09.2022

20.00 Dillingen Probe pro musica

Mittwoch, 07.09.2022

19.30 Saar / Zuhause Gottesdienst

Parallel zu den Gottesdiensten vor Ort finden weiter Zentral-Gottesdienste per Video-Übertragung statt.

Link zum youtube-Kanal: www.videogottesdienst.nak-west.de

Beginn der Übertragung 09:45 Uhr

Beginn des Gottesdienstes 10:00 Uhr

Möglichkeit der Telefoneinwahl: 069 5060-9805; -9806; 9807; -9808 oder 069 7104 45671

Parallel werden jetzt Gottesdienste über IPTV angeboten, wenn die Technik ausreichend funktioniert, werden die Gottesdienstübertragungen via youtube entfallen. Der Zugriff auf IPTV muss beantragt werden.

Wir laden alle interessierten Mitbürgerinnen und Mitbürger herzlich dazu ein.

■ Zusammenkünfte Jehovas Zeugen, Versammlung Saarlouis-West

Hybrid-Gottesdienste im Königreichssaal und per Videokonferenz

Sonntag, 04.09.2022,

10.00 - 11.45 Uhr Öffentlicher Vortrag, Thema: „Bildung zum Lobpreis Jehovas nutzen“

Wachturm-Studium, Thema: „Hoffe auf Jehova“

Donnerstag, 08.09.2022,

19.00 - 20.45 Uhr Schätze aus Gottes Wort, Themen u. a.: „Preise Jehova für seine Weisheit“

Uns im Dienst verbessern, Themen u. a.: „Ist es möglich, glücklich zu sein - und zwar für immer?“

Unser Leben als Christ, Themen u. a.: „Auf jw.org weisen Rat für den Alltag finden“

Ansprechpartner und Zugangsdaten: Philipp Höhn, Mobil: 01 74 - 7 42 25 33

Weitere Hinweise und Informationen und das komplette Onlineangebot in Form von Videos und Downloads findet man auf der Website jw.org.

Sonstiges

■ Rentensprechtag am 6. September 2022

Auskunft in Rentenangelegenheiten

Der nächste Sprechtag des Versichertenberaters der Deutschen Rentenversicherung Bund, Egon Haag, findet am **Dienstag, dem 6. September 22 von 14.00 bis 16.00 Uhr** statt. Während dieser Zeit können auch Termine zur telefonischen Rentenantragstellung vereinbart werden. Ausserdem besteht die Möglichkeit, sich die Rente ausrechnen zu lassen. Um Rückfragen seitens der Deutschen Rentenversicherung zu vermeiden, sollte im Vorwege abgeklärt werden, ob alle Zeiten erfasst sind. Zu diesem Zweck kann über den Versichertenberater Egon Haag ein Versicherungsverlauf angefordert werden.

Telefon: 06831-59381. Die Beratung ist kostenlos.

Bauen +

Wohnen



Aussicht ohne Einblicke



Foto: djd/Guardi

An der frischen Luft auf der Terrasse oder dem Balkon lässt es sich besonders schön entspannen. Wenn da nicht das Gefühl wäre, heimlich beobachtet zu werden. Mit dem passenden Sichtschutz lässt sich der private Raum wieder zurückerobert, beispielsweise mit einem blickdichten Zaun um das gesamte Grundstück oder Trennwänden, die die Terrasse eingrenzen. Für Balkone bieten sich Geländer in geschlossenen Designs an, die nicht nur als Absturzsicherung dienen, sondern auch fremde Einblicke verhindern – während die Bewohner selbst die Aussicht im Freiluftwohnzimmer genießen können. Ein passender Sichtschutz schafft das ge-

wünschte Maß an Privatsphäre und hält allzu neugierige Blicke von Nachbarn oder Passanten ab. Als Material für ein blickdichtes Balkongeländer ist Aluminium eine gute Wahl – es ist rostfrei, witterungsbeständig und braucht anders als beispielsweise Holz keine Pflege. Wer dennoch nicht auf die Holzoptik verzichten möchte, findet etwa bei Guardi zahlreiche Designvarianten aus Alu, die dem Naturmaterial zum Verwechseln ähnlich sehen. Optisch angepasste Blumenkisten und langlebige Bodenbeläge aus Aluminium runden den stilvollen Auftritt im Außenbereich ab.

djd 69357

ALTE GLÄSER TAUSCHEN

SANCO EnergieSparlsolierglas für
Neubau und Renovation.



Geld sparen, Umwelt schonen.

Keine neuen Fensterrahmen, kein Schmutz.

GLAS LEUCHTLE

Feldstraße 32 · 66763 Dillingen · Tel. (0 68 31) 9 78 90 · www.glas-leuchtle.de



Taxi Dillingen

Kranken- und Rollstuhlfahrten • Tel. 06831/77031

**Wasserschadensanierung • Komplettbäder
Heizung • Sanitär**

Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177 / 7282186
Kesseltausch zum Festpreis, siehe www.konrad-mueller-heizungen.de

Abschied nehmen

- Wir begleiten Sie im Trauerfall -

**Bestattungen
Schönberger GmbH**



www.zim-schoenberger.de

Bestattungen Schönberger
Römerstrasse 8
66780 Rehlingen

Depandance Wallerfangen
Sonnenstr. 24

Mobil: +49 (0) 171-543 44 66 | Mobil: +49 (0) 179-207 31 08
Tel.: +49 (0) 6831-487 40 70 | info@zim-schoenberger.de

HALLMANN

-50%
auf Marken-
Brillengläser*

1 BRILLENGLAS

GESCHENKT*

Wir feiern
100x Hallmann:
Feiern Sie mit!



*Gültig bis 20.11.2022 beim Kauf von Meisterglas® Brillengläsern und Sonnengläsern. Sie erhalten 1 Brillenglas der Marke Meisterglas® kostenlos beim Kauf eines Glaspaares. So sparen Sie 50% auf den UVP des Herstellers. Nur für Neuaufträge. Kann nicht mit anderen Aktionen, Komplettbrillenangeboten und Gutscheinen kombiniert werden. Optik Hallmann GmbH, Große Str. 27, 24937 Fl.

NEUE ADRESSE:

EKC Bous, Saarbrücker Str. 197

☎ **06834/490 64 64** • optik-hallmann.de

Wir möchten Danke sagen!

Danke

an alle, die mit uns getrauert haben.

an alle, die mit uns geweint haben.

an alle, für die Teilnahme an der Trauerfeier und Bestattung.

für den Trost in Taten, Worten und geschriebenen Gedanken.

an die Leitung und die Beschäftigten vom St. Nikolaus Hospital in Wallerfangen.

an Schwester Claudia für die würdevolle Begleitung und Verabschiedung.

an Herrn Dr. Dutt und sein Praxisteam für die aufopferungsvolle und dauerhafte medizinische Betreuung.

an Herrn Pfarrer Gräff sowie dem Sänger und Organisten, Herrn Meiers, für die Durchführung und Gestaltung der Trauerfeier.

dem Bestattungsunternehmen Ritter sowie den Herren Thomas Ritter und Gregor Hans für die überaus zuverlässige Unterstützung und Begleitung in den letzten Stunden des Abschieds.

*Klaus Göhl und Familie
Esther Jung und Familie*

Wallerfangen, im August 2022



Anita Göhl

* 17.02.1936
† 26.07.2022

www.mueller-heizung.com

Günter Müller GmbH
Heizungsbau - Sanitär - Solar
 Barrierefreie Bäder - Fliesen
 Wasserschadensanierung
 ☎ **0 68 31 / 6 02 08**
Notdienst / Rohrbrüche
 Kanal - Abflussverstopfungen

Besuchen Sie uns! www.wittich.de

HEIMAT NEU ENTDECKEN

REISE-
PORTAL

**Treffpunkt
 Deutschland.de**

Mit den kostenlosen Reisemagazinen
 der Treffpunkt Deutschland Reihe
 erhalten Sie den perfekten Begleiter
 für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

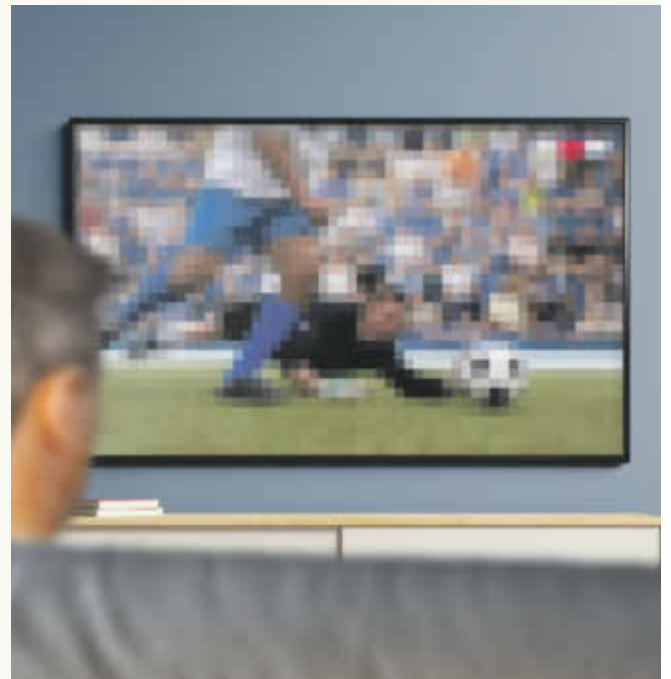
WALLERFANGEN

DAS LEBEN IST ZU KURZ FÜR LANGSAMES INTERNET.

Jetzt
 informieren!

Lieber auf lichtschnelle Glasfaser umstellen.

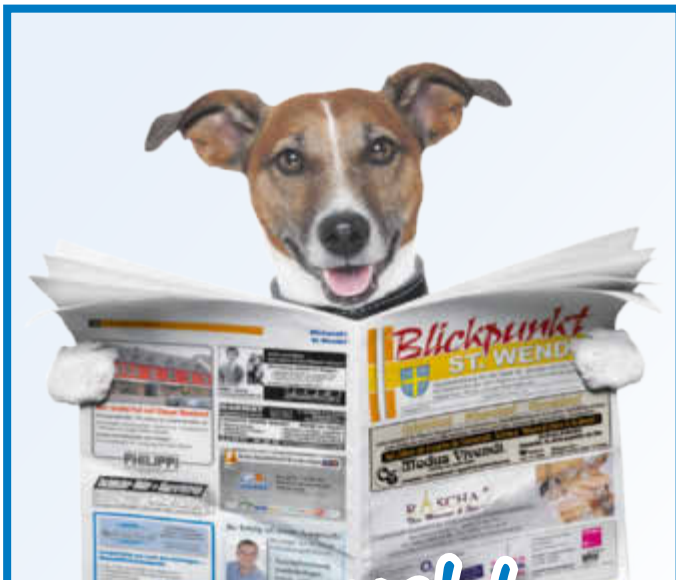
Glasfaser ist die leistungsstärkste Technologie,
 wenn es um die Nutzung des Internets geht.
 Mehr Geschwindigkeit – um genau zu sein: Licht-
 geschwindigkeit –, aber auch mehr Stabilität und
 mehr Energieeffizienz. Damit Fernsehen immer
 ein Erlebnis ist.



02861 890 60 902
deutsche-glasfaser.de/schnelles-internet



**Deutsche
 Glasfaser**



gesucht & gefunden

IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE IM SAARLAND

BAUMFÄLLUNG
Baumgipfelung und Heckenschnitt
mit Abtransport. Schmidt,
Mobil 0157/30041616, Tel. 06825/46707

ANTIK- & SAMMLERWELT
Bares für: Gold, (ver)Silber(fes), Zinn, Modeschmuck, Zahngold,
Markenporzellan u. v. m. Terminabsprache bei:
Dipl.-Betriebswirtin (FH) S. Kirnberger + Team
Hauptstraße 24, 66557 Illingen, ☎ 0 68 25-4 99 93 55

Hausmeisterservice Michael Dörr, Mäh- u. Gartenarbeiten, Heckenschnitt, Betreuung Mehrfamilienhäuser, Tel. 0163/2511968

Suche Oldtimer-Youngtimer. Mercedes-Benz, BMW, Porsche, Opel, US-Fahrzeuge von privat. Tel. 0177/5066621

• Gartengestaltung • Neuanlage
• Sanierung • Mäharbeiten • Pflege
• Baumfällung • Rodung • Zaunbau
• Entrümpelung • tr. Brennholz
www.galabau-holzwurf.de, Tel.: 06834/54970

Besenreine Entrümpelung von Haus u. Hof. Seit 20 Jahren. Saarlandweit, Festpreisgarantie, faire Wertanrechnung. Fa. Schilden, Tel. 06836/9198444, raumungs-service-schilden.de

Gärtner sucht Arbeit: Hecken u. Sträucher schneiden. Umgestaltung u. Neugestaltungen vom Garten, Zaunbau. Pflastersteine verlegen, Terrassenbau u.v.m., Tel. 0174/6314126

Stallkanninchen, Stück 10 € zu Verkaufen. Tel.: 06853/8540172

Arbeiten an Dach, Wand, Fassaden, Reparaturdienst, Tel. 0172/9192997

Verkauf nach den gesetzl. Bestimmungen. 3 Pressluftgewehre 4,5 mm Mehrlader, 1 Pressluftpistole mit Magazin, 1 Luftkompressor 350 bar (neu). Preis FP 1850,00 €, Tel. 06806/9359820 od. 0171/2600878

KTM Duke 125, Bj. 2021, 11 KW, 15 PS, EZ 04/2021, TÜV 04/2023, grau, km 6800, kurzer Kennz.Halter, Lenkerendspiegel, 1.Hand, ABS, SH, unfallfrei, VB 4350,- €, Tel. 06806/77963 od (AB)

Netter Sammler kauft Modelleisenbahnen (aller Art u. Menge) sowie Modellautos. Zahle Spitzenpreise! Tel.: 06838/9779994 od. 0174/3232959

Kaufe Pelze, Gold/Silberschmuck, Taschen- u. Armbanduhren, Münzsammlungen, Orientteppiche, excl. Handtaschen, Modeschmuck, Porzellanfiguren, Geschirr- u. Musikinstrumente aller Art. T. 06834/55736 o. 0171/5281839

UTH, Küchenabbau mit Entsorgung! Tel. 06861/9083421 od. 0151/17285336

Pkw-Anhänger (Stema) zu verk. 450 kg, verzinkt mit Aufbau, Reifen neu, Netz,- u. Werkzeugkasten. 350,- €, Tel. 06806/85355

Suche Traktor und Oldtimertraktoren. Tel. 06868/256439 o. 0175/5471305

Suche dringend Wohnmobil 20.000 bis 50.000 € von privat. Tel. 01713849550, sancho@t-online.de

Alte Filme digital neu auf DVD + Stick. Bast-Video, Tel. 06825/44666

Kaufe alles Alte! Möbel, Bilder, Porzellan, Uhren u. Münzen, ganze Sammlungen, Militaria u. Musikinstrumente, auch rep.bedürftig, ganze Nachlässe. Zahle gut! Karl Buchert, Tel. 06826/53248

Suche Oldtimer Motorrad, Moped oder Mofa von Harley, Indian, Norton, Bsa, Yamaha, Honda, Suzuki, Kawasaki, Nsu, Horex, Adler, Maico, Mz, Simson und andere auch defekt, zum restaurieren, ohne Papiere oder nur Teile Email: pauzei@web.de Tel.: 06133/3880461 o. 0176-72683203

Ihre Private Kleinanzeige
Einfach buchen über:
www.wittich.de/Objekt10301

Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

erscheint ab 25,- Euro in über
222.150
saarländischen Haushalten



Europaallee 2 · 54343 Föhren
Telefon 06502 9147-0
Fax 06502 9147-250

Diese Preise sind der Wahnsinn!
Jetzt **günstig** online **drucken**
Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!

LW
LW-FLYERDRUCK.DE
Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

Seit über 100 Jahren für Sie da

Bestattungen Ritter

Gisingen, Gastr. 24, ☎ 0 68 37 / 79 76
 Wallerfangen, Hauptstr. 43, ☎ 0 68 31 / 5 08 28 38
 ☎ 01 63 / 3 93 79 76

Beratungstermine nach Absprache • www.Bestattungen-Ritter.com

JOBS

IN IHRER REGION

jobs-regional.de
 by LINUS WITTICH

WIR STELLEN EIN

- Wohnbereichsleitung mit Berufserfahrung
- Pflegefachkraft (m/w/d) auch als Dauernachtwache
- Pflegehilfskräfte (m/w/d)
- Reinigung (m/w/d)
- Küche (m/w/d)

WIR BIETEN

- flexible Arbeitszeiten
- familienfreundliche Atmosphäre
- zielgerichtete Einarbeitung mit Unterstützung
- private Trägerschaft mit kurzen Entscheidungswegen
- großzügiges Personalförderungsprogramm

KONTAKT AUFNEHMEN

abzu.de
 info@abzu.de
 06636 - 80000



ESB⁺ ELISABETH | STIFTUNG

BIRKENFELD

Die Elisabeth-Stiftung ist Trägerin des Berufsförderungswerkes Birkenfeld: Wir eröffnen Erwachsenen, die ihren bisherigen Beruf nicht mehr ausüben können, neue Arbeitschancen.

Als Elternzeitvertretung suchen wir für unsere Außenstelle RehaStep Saarbrücken zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen **Integrationscoach/Arbeitsvermittler (m/w/d)**

Schwerpunkte der Stelle:

- Individuelle Betreuung, Beratung und Begleitung der Teilnehmer*innen
- Mitarbeit bei der Qualifizierung der Teilnehmer*innen
- Dokumentation und Berichtswesen

Ihr Profil:

- Studium oder Ausbildung in einem sozialen, pädagogischen, beratenden oder kaufmännischen Beruf
- Fundiertes Wissen über den regionalen Arbeitsmarkt
- Pädagogische Befähigung (AdA-Schein) wünschenswert
- Erfahrung im Bereich Coaching/Beratung und Bewerbungsmanagement

Wir bieten Ihnen

- Vergütung nach der Entgeltordnung der ESB
- Ein kollegiales Betriebsklima in einem kleinen, engagierten Team
- Job-Rad



Bitte senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung unter Angabe Ihrer Verfügbarkeit sowie Ihres Entgeltwunsches an unsere Personalabteilung | E-Mail-Adresse: bewerbung@e-s-b.org

SPERRMÜLL - BAUABFÄLLE - BAUSCHUTT - ALTHOLZ

- GRÜNSCHNITT - ASBEST - SCHROTT - PAPIER - PAPPE
 - FOLIEN - KUNSTSTOFFE - AKTENVERNICHTUNG

WUD - Wir verwerten.



SCHNELL PREISWERT ZUVERLÄSSIG



Mehr Infos unter www.wud-entsorgung.de oder Sie rufen uns einfach an: 06898 2007-0

WUD
 ENTSORGUNG & RECYCLING GMBH

KARWAT

Injektionstechnik

Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH
 Rehgrabenstr. 1
 66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

> Vorsorge und Versicherungen

HDI

Jetzt ganz in Ihrer Nähe!

HDI Generalvertretung | Stolz & Stolz oHG
 Hauptstraße 55 · 66798 Wallerfangen
 Telefon 06831 986 33 90
 E-Mail stolz@hdi.de

Elektro-Fernseh Bernat

Ihr Service-Experte
 Für TV - SAT
 Elektro-Einbau und Haus-Geräte



0178 - 60 55 200
06831 - 70 71 72

Chancen ergreifen - neue berufliche Perspektiven finden

- Qualifizierung zum* zur Kraftfahrer*in (LKW und Bus)
 Förderung über Jobcenter oder Arbeitsagentur möglich
- Beschleunigte Grundqualifikation / Weiterbildung nach BKRfQG
- Erwerb des Fahrausweises für Flurförderzeuge
- Gefahrgutfahrer Ersts Schulung / Fortbildung und vieles mehr ...



GFU Berufliche Bildung | Fahrschule aller Klassen
 Güterbahnhofstraße 17a-19 / 66740 Saarlouis
 INFO-Telefon 06831 953-0 / saarlouis@gfu.com
www.gfu.com